



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتاب جامع علوم انسانی

گفت و گو با علی عمرانی

## حالا به خیلی چیزها شک دارم

در بروشور نمایش عشقه که با اینکار جالبی سال تولد و نام پدر و مادر بازیگران را نوشته، می‌خوانیم که شما متولد ۱۳۴۹ در بهشهر مازندران هستید. راستش من همین مقدار درباره شما می‌دانم و کنجکاویم که بیشتر بدانم.

چرا می‌خواهید بدانید من کیام و کجا بودم؟ برای این که اگر سال‌های بعد کسی خواست درباره شما تحقیق کند، منبع مطمئنی در اختیار داشته باشد. این روش من است که معمولاً از شرح حال شروع می‌کنم. ضمن این که بسیاری از جوانان علاقه‌مند، باید بدانند یک بازیگر موفق تئاتر، چه مسیری را طی کرده.

خب مسئله این است که من اعتقاد ندارم آدم موفقی هستم. بر عکس خودم را یک آدم شکست‌خورده می‌دانم. برای همین توصیه می‌کنم به جوانان که اصلاً وارد این عرصه نشوند. چون بازیگری در ایران حرفة نفرین‌شده‌ای است. من از این که بازیگرم، پمخت پشمیمان و اگر یکبار دیگر به دنیا بیایم، امکان ندارد سراغ بازیگری بروم.

خب، جدا از این حسن منفی و ناممیدی شما، بهره‌حال یک بازیگرید و ما باید بدانیم از کجا شروع و چه سیری را طی کرداید.

در یک تابستان داغ در بهشهر به دنیا آمدیدم. در خانواده‌ای اهل موسیقی بدرم چند ساز را به صورت تخصصی می‌زد و موسیقی از بچگی در گوش من بود. گروه‌های مختلف موسیقی می‌آمدند خانه ما و با پدرم تمرین می‌کردند. من هم طبعاً با موسیقی دخور بودم و هستم و شاید اشتباه من این بود که به جای موسیقی، تئاتر را دنبال کردم.

ساز هم می‌زنید؟

علی عمرانی شاخص ترین، جدی ترین و از بهترین بازیگران تئاتر امروز ایران است. تماشاگران جدی تئاتر، حضور پرصلابت او را بارها روی صحنه دیده و ستایش‌اش کرده‌اند. او ظرفیت‌های بالقوه خوبی دارد که متأسفانه سینمای ایران از آن غافل مانده است. آدم کم حرفی است که بدرغم دل پردردی که دارد، در سکوت به کارش ادامه می‌دهد. این نحس‌تین‌بار است که سکوت‌ش را شکسته با بهتر است بگوییم شکسته‌ایم، بازی فوق العاده او در نمایش عشقه بهانه‌ای شد برای شنیدن حرف‌هایش.

احمد طالبی نژاد

برای دلم فقط.

چه سازی می‌زنید؟

سه‌تار و گیتار که البته خیلی جدی نیست. برحسب تصادف در نمایشی که پدرم کارگردانش بود، نقش نک چه کوچولو بود که چون کسی را بینا نکردن، من بازی کردم هنوز سواد نداشتم و دیالوگها را برایم خوانند و من حفظ کردم. اولین بار دیدم که جمیعت انبوهی برایم دست می‌زنند و در مرکز توجه قرار گرفتم.

دانشکده شدم.

هم دوره‌ای های تان چه کسانی بودند؟

زنده بیاد علیرضا توپیجان، مسعود کرامتی، کریم اکبری مبارکه و بعدها ایرج تهماسب، حسن پورشیرازی و دیگر دوستان.

چه سالی فارغ‌التحصیل شدید؟

می‌دانید که او ایل انقلاب، دانشگاهها تعطیل شد. یعنی همان ماجراهی انقلاب فرهنگی. بعد هم که بازگشایی شد، من دیگر علاقه‌ای به ادامه تحصیل نداشتم، ازدواج

موفق هستید، ولی گویا در سینما شانسی نداشتید.

یکبار در فیلم آخر بازی همایون اسعدهیان بازی کردم، که به خاطر دوستی این نقش را پذیرفتم و البته فیلم بدی هم نیست.

ولی در تئاتر و تلویزیون به دلیل تنوع نقش‌ها و انعطاف‌پذیری که در بازی تان وجود دارد، به اعتقاد من جزو بهترین‌ها هستید. بازیگری که بغرغم چهره عیوبی که دارد و همین حالا هم جلوی

روی من با همین چهره نشسته، بازی اش شیرینی و حلاوت خاصی دارد که حتی تماشاگران عادی هم ازش لذت می‌برند. اگر به حساب بدینی ام نگذارید، باید بگوییم که من کار فوق العاده‌ای نمی‌کنم، فقط نگاه می‌کنم دیگران چه می‌کنند تا من آن کارها را نکنم. شما به سینمای ایران نگاه کنید و کلاس بازیگری در این سینما را ببینید. اگر کسی سعی کند آن بازی‌ها را اکه اصل‌بازی نیست انجام ندهد، حتماً دیده می‌شود. به برنامه‌های نمایش تلویزیون نگاه کنید، همه شیوه‌های هم‌اند. اگر کسی پیدا شود که کمی متفاوت باشد، حتماً مورد توجه قرار می‌گیرد. این به معنای توانایی فوق العاده من نیست. اوضاع آن‌قدر خراب است که به راحتی می‌توان پادشاه شهر کوران شد. دورنمایی که من برای خودم ساخته‌ام آن‌قدر وسیع است که فکر می‌کنم عمرم قد ندهد به همه این چشم‌انداز دست پیدا کنم. برای همین است که این‌قدر مأمورم.

چندتا مجموعه در تلویزیون هم بازی کرده‌اید. به جز نیمکت که سال گذشته هر شب پخش می‌شد و کار متفاوت جذابی بود، دیگر چه مجموعه‌هایی کار کرده‌اید؟

یک دوره با خانم مرضیه برومند که خیلی مدیون او هستم، یک مجموعه تله‌تئاتر در تلویزیون کار کردیم که فکر می‌کنم اسمش این شرح بی‌نهایت بود. بعد سریال‌های هتل و خودروی تهران ۱۱ را با کار کردیم در سریال هرجوا جادو به کارگردانی همایون اسعدهیان بازی کردم که ابتدان نقش کوچکی بود، ولی بعد در شش قسمت ادامه یافت. تعداد زیادی شاید حدود بیست تله‌تئاتر کار کردیم. بیشتر نمایش‌های خارجی.

برگردیم به ماهیت بازی شما، بپوشید در کارهایی که با محمد رحمانیان انجام داده‌اید. ناصر تقواei گفته است: «اگر متن و فیلم‌نامه خوب نوشته شده باشد، بازیگر نمی‌تواند بد بازی کند». چه قدر از موفقیت‌های اخیر تان را بازی کند؟

مدیون متن‌های خوب رحمانیان می‌دانید؟ راستش من این نظر را خیلی قبول ندارم. برای این که از خیلی از آثار بر جسته نمایش جهان، اگر اهای فوق العاده ضعیفی به وجود می‌آید. بازی‌های بدی در این نمایش‌ها می‌بینم. به نظرم کارگردان است که

هم کرده بودم و سرم به زندگی گرم بود. هفت‌هشت سال همه‌چیز را کردم، دانشگاه و تئاتر و... به کارهای دیگری پرداختم. تا این که به اصرار اطرافیان بعد از هشت سال، برگشتم دانشگاه و لیسانس را گرفتم و همزمان وارد کار حرفه‌ای هم شدم. راستی برادر بزرگ تر تان محمد عمرانی هم که بازیگر است.

بله با هم کار می‌کردیم، بعد از بهشهر، چند سال رفته‌ی ساری و با همکاری هادی مرزبان که آن موقع کارشناسی تئاتر مازندران بود، چندتایی نمایش کار کردیم.

در آن دوران تئاتر در خطه مازندران و گرگان، موقعیت خوبی داشت اولین انقلاب، چندتایی نمایش از برویجه‌های تئاتر گران دیدیم که از کارهای مرکز یک سروگردان بالاتر بودند.

گرگان و بهشهر از جمله شهرهای مازندران بودند که

تئاتر در آن‌ها خیلی جدی بود. یکی از بهترین تالارهای نمایشی آن سال یعنی تالار فخر الدین اسد‌گرگانی در

گرگان ساخته شده. علیش هم حضور مهاجران روس

در این دو شهر بود. آن‌ها با خودشان یک‌جور فضای

فرهنگی به این دو شهر آوردند.

از کجا علی عمرانی، در تئاتر به عنوان بازیگری باهویت شناخته شد؟

اولین بار بهطور جدی به اتفاق صدیق تعریف، خواننده و موسیقیدان خوب ایرانی، سهیل پارسا که در کانادا زندگی می‌کند و ناصر هاشمی، روحی طرحی کارگردان تا به صورت پداهه اجراش کنیم. ماجراهای یک پاسیان بود که در شرایط انقلاب و بعد از انقلاب قرار می‌گیرد.

سال ۵۸، در تالار مولوی، هفدهم‌جهده‌ساله بودم. در این نمایش من دو نقش متفاوت را بازی می‌کردم که

تقربانی‌گل کرده بود. سال بعد در نمایش در اعماق به کارگردانی دکتر محمد کوثر بازی کردم که هر چه

دارم، از او دارم.

من این اجراء ارادیده‌ام، نمایش موفق

پرسروصدایی بود.

بله و ما به این ترتیب، آلوذه این کار شدیم. بازیگران ما معمولاً دوسته دسته‌اند. گروهی در سینما موفق‌اند و در تئاتر نه، گروهی در تئاتر و تلویزیون موفق‌اند و در سینما نه. نمونه‌ها بسیار است. شما در تئاتر و تلویزیون کاملاً

حالا هم از دست زدن تماشاگران پس از اتمام نمایش لذت می‌برید؟

نه دیگر. حالا همه‌چیز به تصادف برگزار می‌شود. الان به خیلی چیزها شک دارم. وقتی می‌بینم روی جلد اغلب نشریات، عکس دختران و پسرانی چاپ می‌شود که بکششیه مثل فارج روپیده‌اند، به همه‌چیز شک می‌کنم.

گفتید بهشهری هستید و همشهری خسرو

معصومی فیلمساز با هم کاری هم کرده‌اید؟

بله. در تئاتر با هم کار می‌کردیم. بازیگر چندتا از نمایش‌هایی که او نوشته و کارگردانی کرده، من بودم. دوره نوجوانی من در بهشهر گذشته و با خسرو و برادرش تئاتر کار می‌کردیم. بعدش هم که در داششکده هنرهای زیبا قبول شدم، سال ۵۷. با رتبه اول هم وارد

است. اصلاً هم تعارف نمی‌کنم، من حدود بیست‌سی تا کار نمایشی و تلویزیونی با او انجام دادم و همواره دارم از او می‌آموزم، او را می‌شناسید و می‌دانید که نیاز به تعارف و تعریف ندارد.

هچده‌نوزده ساله بود که نمایش سرود سرخ برادری را نوشت و اجرا کرد و خیلی‌ها از جمله من که دوستی نزدیکی با او داشتم، باورمن نمی‌شد که چنین نمایش دشواری

صدایش را به گوش همه برساند، فکر می‌کنند دارای صدای استثنایی است. تمرین روی صدا، ابتدایی ترین اصول بازیگری است.

زمان دانشجویی، استاد بهرام بیضایی، کتاب هزار سال نثر پاپوسی کریم کشاورز را می‌گذاشت جلوی مان و می‌گفت از رویش بخوانید می‌گفت حوری باید بخوانید که من بفهمم منظور نویسنده چیست متن‌های سختی هم بود. هر بار که می‌گفت من درست نفهمیدم، یعنی این که باید میرفتیم و تمرین می‌کردیم و دوباره می‌خواندیم. این شیوه که از ابتدایی ترین روش‌های تمرین و کار روی صدا بود، حالا اصلاً فراموش شده. من در همان دانشکده‌ای که درس خواندهم بازیگری درس می‌دهم. حکایتی است. گاهی باید دانشجو را سر لجبازی با همین فضای حاکم بر بازیگری است. با خودم عهد کردم، نقش‌هایی را بازی کنم که دیگران قادر به اجراش نیستند. این که به آن مرحله رسیده‌ام یانه، بحث دیگری است. می‌کوشم که در حرفة خودم، درجه‌یک باشم. چون راه دیگری را برای رسیدن به موفقیت سراغ ندارم، نمی‌خواهم از براهه‌ها به هدفم برسم. فقط باید روی توانایی‌های خودم حساب کنم.

در مجموعه‌نیکت، شما نقش‌هایی را بهتر بگویند تیپ‌های متنوع و متفاوتی را بازی کردد. از یک لمپن گردن گلفت خالی بند گرفته تا یک روشنفکر و کارمند ساده و چه و چه. بخش عمدت‌های از موفقیت آن مجموعه به حضور شما ربط دارد. گویا وقتی با محمد رحمانیان در ملاقات باشید، موفق‌تر هستید. بازیگری از وقایع اتفاقی شکیبایی صدای خوبی دارد؟

بله. صدایش برای صحنه که عالی است. چون هم گرم و پرطنین است و هم در تمام سالن شنیده می‌شود. یا مثلاً صدای تودماغی همفری بوگارت که یکی از دلایل موفقیت این اصل‌قبول ندارم. شما اگر صدای من را در سال ۵۷ می‌شنیدید، عصبی می‌شدید. در اثر مرارت و تمرین مداوم، امروز یک صدای قابل قبول از من می‌شوند. ولی بالآخره باید پایه و اساس صدا درست باشد.

اصلاً به صدای خوب و صدای بد اعتقاد ندارم. هر کس صاحب هر صدایی هست، صدای خوبی است. ولی اگر قرار است حرفة من بازیگری باشد که صدا یکی از ارکان مهم آن است، باید صدایم را تربیت کنم. ولی در مورد برخی بازیگران صدایی کمی از وجوده بر جسته کارشان است. مثلاً خسرو شکیبایی با آن صدای قوی و پرطنین.

بله. صدایش برای صحنه که عالی است. چون هم گرم و پرطنین است و هم در تمام سالن شنیده می‌شود. یا مثلاً صدای تودماغی همفری بوگارت که یکی از دلایل موفقیت این

کار می‌کنید، موفق‌تر هستید. بازیگری از وقایع اتفاقی شکیبایی صدای خوبی دارد؟

بس از نمایش مجلس نامه‌ی رحمانیان، همایون اسعديان که این نمایش و بازی من را دیده بود، برای سریال چراغ جادو آمد سراغم و رسیک گرد و نقش یک آدم جوب‌گرد خنزیری را به من سپرد که کار متفاوتی بود. ولی خوب رحمانیان از نوع دیگری است. فکر می‌کنم او از معلود نویسنده‌گان و کارگردانی است که کارش را خیلی خوب بلد است. آن قدر کار کردن با او جذاب است که توصیف‌ناپذیر است. او به نظرم یک نایبه

اسطورة بازیگری قلمداد می‌شود. در مقابلش آشونی کوین و مارلون براندو را داریم که صدای قوی و پرطنین و مطلوبی ندارند، ولی بازیگران بر جسته‌های هستند. چون به شکل درخشانی از صدایشان استفاده می‌کنند، تعریف شما از سدا، بشتر در مورد خوانندگان کاربرد دارد. یعنی کسانی که فقط صدایشان مهم است. این وجه زنگیکی که مورد نظر شماست، در مورد خواننده‌ها صدق می‌کند. خیلی وقت‌ها به من می‌گویند که عجب صدای گرمی داری، نه سالن تئاتر شهر هم خوب شنیده می‌شود. می‌گوییم این جزو ابتدایی ترین اصول بازیگری است که بازیگر باید طوری دیالوگ بگوید که همه سالن به یک اندازه بشوند. چون خیل عظیمی از بازیگران صدایشان در تالارهای بزرگ خوب شنیده نمی‌شود، اگر کسی بتواند

را یک جوان با این سن و سال کم کار کرده. یکی دو سال بعد نمایش گزارش محرومانه اوکتاویو والز را کار کرد که در نوع خودش یک نمایش استثنایی بود. یله، من هم قبول دارم که رگهایی از نیوگ در وجود او هست. بدويزه در زمینه نوشتن که گاهی آثارش حیرت‌انگیز است. از جمله همین عشقه که موضوعش در صدر اسلام اتفاق می‌افتد اما چنان نثر و استخوان‌بندی زیبا و مدرونی دارد که گویا ماجرا همین دیروز و جلوی چشم او اتفاق افتاده. ولی در مجموع حضور بازیگرانی مثل شما هم در جلوه کردن آثار او بی‌تأثیر نیست. من بازیگر، اگر می‌خواهم بازیگر رحمانیان باشم، باید چیزهایی را به دست اورم که او می‌خواهد. در همین



کتاب زیستشناسی را بکبار می‌خواندم و بعد کتاب را می‌بستم و موبیمو برای دوستم تکرار می‌کردم، اگر یک وا جامی‌افتاد، شرط را می‌باختم پس خیلی استثنایی هستید.

چه مطهور؟

چون خیلی از بازیگران حرفه‌ای هم مدت‌ها طول می‌کشند تا دیالوگ‌های شان را کاملاً ازبک کنند.

شاید حافظه‌ای استثنایی داشته باشم، ولی خودم استثنایی نیستم.

هرگز بیش آمده که روی صحنه، دیالوگی را فراموش کرده باشید؟

بله، خیلی وقت پیش در دوره دانشجویی و در همان نمایش گروهی که گفتم دوتا نقش داشتم، روی صحنه داشتم به دیالوگ بعدی فکر می‌کردم و دیالوگ قلی را فراموش کردم. تمرکزم ریخت به هم، ولی خیلی سریع خودم را جمع‌وجور کردم. چون هیچ‌چیز بدتر از این نیست که بازیگر روی صحنه تماشای اصطلاح کتف شود. چون مورد تمسخر تماشاگر واقع می‌شود. ولی همه‌چیز برمی‌گردد به متن، نویسنده‌گانی مثل بیضایی یا رحمنیان، متن را جویی می‌نویسنده که بازیگر نمی‌تواند حتی آب دهانش را قورت بدهد. آن قدر واژه‌ها اهمیت دارند که اگر بازیگر بادش برود، نمی‌تواند برایش جایگزین پیدا کند.

بازی در آثاری از این دست را من شبیه خلبانی می‌دانم، اگر خلبان یک آن اشتباه کند، ممکن است هوایپما سقوط کند. به عنوان یک بازیگر حتی یک درصد خطراهم باید از ذهن‌مان پاک کنیم. ولی بازیگر هم انسان است و معکن است برای یک لحظه خطأ کند.

من نمی‌توانم تصور کنم بازیگر حتی برای یک لحظه تمرکز را از دست بدهد.

در نمایش عشقه که امکان تمرکز بیش از اجرا وجود نداشت، یعنی بازیگران همه پیش از تماشاگر روی صحنه‌اند و حتی برای نشستن، تماشاگران را راهنمایی می‌کنند و خلاصه شلوغی و ازدحامی وجود دارد که تمرکز را می‌گیرد.

خب تمرکز گرفتن در ازدحام هم نیاز به تمرین دارد. از بچگی عادت کرده‌ام که در میان جمع تمرکز کنم، ما هشت خواهر و برادر بودیم، یعنی یک خانواده دهنده که گاهی بجهه‌ای فاصله هم به آن اضافه می‌شدند. من در همان شلوغی درین هم می‌خواندم، اصلاً تمرکز در شلوغی معنی پیدا می‌کند. این که شما هیاهوی اطراف را نشنوی و به ذهن خودت مشغول شوی یعنی تمرکز گرفتن، و گرنه در خلوت که همه تمرکز دارند.

در پرسروش نقش‌هایی که در این نمایش بازی کردید، پیشنهادهایی هم به رحمنیان می‌دادید؟

بینید، رحمنیان از جمله کارگران هایی است که کارش را با طرح شروع می‌کند. بارها دیده‌ام که پیش از نوشتن متن به اجرا فکر کرده. چون حضور ذهن



نمایش هم در این که نمایش خوبی است شک ندارند. که به گمانم این برمی‌گردد به کل اجرا و بهویژه همه بازیگران از جمله شما.

باز هم ناچارم به رحمنیان برگردم، تا وقتی که با او کار می‌کنم، نگران هیچ‌چیز نیستم. چون به خبرگی او اعتقاد دارم، برای بازیگر جی از این بهتر که کارگردانی خبره پشت سرش ایستاده. در مورد نقش‌های متفاوتی هم که در این نمایش داشتم، واقعیت این است که طی این‌همه سال همکاری با رحمنیان، دیگر مtro و معیارهای جامعه دست‌منان آمده و می‌دانیم که تا کجاها می‌شود پیش رفت. چون می‌دانید چندتایی از نقش‌های این نمایش، مربوط به شخصیت‌های مقدس می‌شود. مثلاً ابوطالب که هم عمومی پیامبر است و هم پدر حضرت علی (ع). خود ما هم اعتقاداتی داریم و حد و مرزها را رعایت می‌کنیم، نکته‌ای ممیزی هم که برمی‌شود برایمان روش است. بپایان جوری حرکت می‌کنیم که لطمہ نیزینم، چون پیش از خلیلی لطمہ خورده‌ایم، ما دور هم جمع می‌شویم، تمرین می‌کنیم که کار انجام شود، نه این که جلویش را بگیرند.

تمرین این نمایش چه مدت طول کشید؟

حدود یک‌ماهونیم، فرست کمی بوده.

نه، به نظرم ریاض هم بود.

حفظ کردن این همه دیالوگ دشوار و بر از واژه‌های دشوار طی یک‌ماهونیم، خیلی باید سخت باشد.

садه‌ترین بخش بازیگری، حفظ کردن دیالوگ است. فقط باید حافظه خوب داشته باشید.

این هم غریزی است یا به تمرین احتیاج دارد؟

نه، نه، کاملاً به تمرین نیاز دارد. من در دوران مدرسه این تمرین را زیاد انجام می‌دادم. مثلاً یک صفحه از

چرا برای همین فیلم ناکام لبه پر تگاه پیشنهاد داد که من باید برای اجرای تئاتر می‌رفتم خارج از کشور. یعنی دو ماه هم طول کشید، وقتی برگشتم که دیگر ساخته شدن آن فیلم هم منتفی شده بود.

خب بروگردیدم به عشقه. در این نمایش شما نقش تعدادی از بزرگان تاریخ صدر اسلام را بازی می‌کنید که برخی شسان کاملاً با تصویری که از شان در ذهن مردم وجود دارد، متفاوت‌اند.

ولی بازی و رفتار شما جوری است که نه ممیزی می‌تواند به آن ایجاد بگیرد و نه تماشاگر خوچله‌اش سر برود. چون این نوع نمایش‌ها، عمولاً یک جور سنتگینی به همراه دارد که خسته‌کننده می‌شود. حتی مخالفان این

نقش کمی پیچیده شود، دیگر مادریزگ نمی‌تواند آن را بازی کند.

البته در تئاتر این نکته را قیوی دارم، ولی قضیه سینما فرق می‌کند. چون گاهی فیلم‌ساز می‌خواهد به حال و هوای مستندگونه نزدیک شود، به همین دلیل می‌رود سراغ نابازیگر.

سلیقه کارگردان هم مهم است.

خیلی تفاوت نمی‌کند. گاهی به خاطر این که دستمزدی پرداخت نشود می‌روند سراغ نابازیگر. به مرحله بازیگر حرfovای کسی است که گاهی بتواند جوری بازی کند که انگار نابازیگر است.

راستی، شما سابقه کار گویندگی در رادیو و تلویزیون هم دارد.

بله. مدت زیادی برنامه راه شب را مجرماً کردم و برنامه‌ای هم بود به نام شنیدنی‌های تاریخ که دوارده سال مدام مجری اش بودم، در تلویزیون هم گویندۀ تریشن برنامه سینما‌چهار بودم.

و یک پرسش کلیش‌هایی، درین بازیگران سینمای ایران و جهان، الگویی هم داشته‌اید؟

تورا خدا فقط نگویید را بر دنیرو، چون همه او را مثال می‌زنند.

خب برای این که مثال‌زنی است. آنقدر آل پاچینو و داستین هافمن و این‌ها بزرگ‌اند که همه می‌خواهند خودشان را به این‌ها بچسبانند. ولی من الک گینس را خیلی دوست دارم و از بازی اش بسیار آموختهام. از بازیگران جدید کوین اسپیسی را خیلی دوست دارم، در میان بازیگران ایرانی کسی که من را متحول کرده

مثال می‌آورد. آدم عجیبی است. باور کنید رحمانیان نمایش نامه امریکایی می‌نویسد و مثال‌ها و نشانه‌هایی می‌دهد که فکر می‌کنی دهها سال در آمریکا زندگی کرده.

می‌دانم، بیست و اندی سال پیش دونمایش نامه نوشته بود به نام دلکه‌ها و عروسک‌ها که وقایع شان در آمریکا می‌گذشت و اتفاقاً قرار بود من هم کارگردانی شان کنم که به دلایلی نشد و جمشید اسماعیل خانی آن‌ها را روی صحنه برد. در آن نمایش‌ها آن قدر آدرس‌ها دقیق بود و جزئیات داشت که اگر به انگلیسی ترجمه می‌شد، خیال می‌کردی یک امریکایی آن‌ها را نوشت. بیست و یک دو سال هم پیش تن داشت، یادم هست به او گفتم نکند این‌ها والز یک منبع ناشناس کش رفتای، پوشخی‌البته، و می‌گفتم اگر راست می‌گویی بک نمایش نامه درباره جنوب‌شهر تهران بنویس، می‌گفتم تو تعریف زندگی‌ناری و بیش تر به خوانده‌های متکی هستی. غریزه عجیبی دارد.

فقط غریزه نیست. اکتسابی هم هست. آن قدر سطح مطالعه‌اش از لحظه کمی و کیفی بالاست که بیش از سن اش می‌داند. درباره همین عشقه واقعاً اشناه‌وز خواند و مطالعه کرد و با جزئیات و رفت تا نتیجه چیزی شد که به صحنه آمد. و همان طور که اشاره کردید، دوست و دشمن درباره ارزش نمایشی آن، متفق‌قولند.

بله. خب سال گذشته لابد به خیلی‌ها سفارش

خوبی دارد. بنابراین همه چیز از پیش برایش روش است. آزادی عمل به بازیگر می‌دهد ولی کار خودش را هم می‌کند.

بد نیست نقش‌هایی را که در این نمایش بازی کردید، یکی یکی ذکر کنید. به جز شروع نمایش که در نقش دستیار کارگردان وارد صحنه می‌شود و متن نمایش را بین بازیگران توزیع می‌کنید.

به جز این، نقش پدر حضرت خدیجه (ع) اولین نقش نمایش است. بعد میسره است که غلام بتوست. ابوالهعب است که به خواستگاری بانو می‌اید و جواب منفی می‌شود، بعدش عمومی بانو یعنی نوبل است.

که مسیحی بود و جالب این که شما این نقش

را با گویش ارمنی اجرا کردید. چرا این اتفاق افتاد؟

این یک شوخی بود. البته متن با همین گویش نوشه شده و در جایی هم من می‌گوییم برای این که نقش بازیز از کار در آید من ارمی حرف می‌زنم بعد نقش غلام هنداست که معتاد است. ابوطالب است، زید است و کلاً چهارده تا شخصیت را بازی کردم.

چه کردید که این نقش‌ها شیوه هم نشدنند؟ هم رحمانیان و هم من و سایر بازیگران کوشیدیم آشنایی‌زدایی کنیم، می‌دانید که در نمایش‌های تاریخی اغلب از تیپه‌ها و قالبهای آشنا که از اول آخرین معلوم است، استفاده می‌شود. از طراحی لباس گرفته تا راه رفتن و میزانس و همه‌چیز شیوه هم است. بحث سر طرز تلقی تازه از شخصیت‌های تاریخی است و این که چگونه می‌شود چهره تازه‌ای از آن‌ها را کرد.

راستی این متن، پیش از تمرین، بروزی هم شد؟

بله. ولی منوط به اجراء شد... و در آن مرحله...

به یکی دو نکته‌اش پیله کردند که با توضیح رحمانیان قضیه حل شد. مثلاً می‌گفتند دوز شوخی‌اش بالاست که او توضیح داد وقتی ما می‌خواهیم به آن اوج ترازیک برسمیم باید تماساًگر شوکه شود. اگر پیش از آن نخدیده باشند، در آن لحظه اوج هم غمگین نخواهد شد. اصلًاً گریه بدون خنده معنی ندارد.

این لحن شوخ و شنگی که در نمایش وجود داشت، آیا مصدق تاریخی هم داشته؟

فکر نمی‌کنم. همچنان تراویث ذهن خلاق رحمانیان است. چون برخلاف ظاهرش...

که شیوه موژیک‌های روس شده...

(با خنده) بله، بله. برخلاف این ظاهر خشن، بسیار آدم طنزی است. خیلی شیرین است بیضایی هم همین‌طور است. این‌ها توانایی کار در هر زمینه‌ای را دارند. به مرحله طبعاً مستنداتی داشته ولی لحن نمایش متعلق به خود اوست. به بروشور نگاه کنید، فهرست منابع را ببینید. حتم دارم برخی از میزان این منابع را نخواهد داشت. رحمانیان خوائده و احاطه دارد.

شمارا هم به این متن رجوع می‌داد یا استنادتان فقط به متن بود.

گاهی برای توجیه یا تعمیق نقش از خود متون

و هنوز که هنور است از او درس می‌گیرم زنده‌یاد پروری فیزیزاده است. هر از گاه به بازی‌های اورجوس می‌کنم و چیز باد می‌گیرم.

مهروز و نوچی چی؟

نه، الگویم نبوده، ولی بعضی از بازی‌هایش را خیلی دوست دارم. مثلاً در گوزن‌ها. راستی از بازیگران خارجی، پیتر سلز را هم خیلی دوست دارم و همیشه تحت تاثیرش بوده‌ام. برایم جالب بود که او از رادیو به سینما آمد و می‌بینم که چقدر موفق بوده. به مرحله هر بازیگری که زحمت کشیده، همیشه برایم قابل احترام بوده و خواهد بود.

حرفی باقی مانده؟

یک شب پس از اجرای نمایش عشقه یکی از کارگردانان بهنام آمد پشت صحنه و گفت تو بازیگر خوبی هستی که سینمای ایران ازت غافل مانده. جواب دادم که هیچ وقت حسرت این سینما را نمی‌خورم. و هر چه ازش دورتر باشم، خوشحال‌ترم. از او پرسیدم توی کدامیک از فیلم‌هایی که این روزها ساخته می‌شود، جای من خالی است؟ اگر هم روزی بازی در فیلمی را بیدیرم، از سرگرسنگی نیست. به خاطر دوستی و رفاقت است. ►